

Communication de la Commission dans le cadre de la mise en oeuvre de la directive 96/48/CE du Conseil du 23 juillet 1996 relative à l'interopérabilité du système ferroviaire transeuropéen à grande vitesse

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

(Publication des titres et des références des normes harmonisées au titre de la directive)

(2010/C 97/02)

OEN ⁽¹⁾	Référence et titre de la norme harmonisée (et document de référence)	Référence de la norme remplacée	Date de cessation de la présomption de conformité de la norme remplacée Note 1
CEN	EN ISO 3095:2005 Applications ferroviaires - Acoustique - Mesurage du bruit émis par les véhicules circulant sur rails (ISO/FDIS 3095:2005)		
CEN	EN ISO 3381:2005 Applications ferroviaires - Acoustique - Mesurage du bruit à l'intérieur des véhicules circulant sur rails (ISO 3381:2005)		
CEN	EN 12082:2007 Applications ferroviaires - Boîtes d'essieux - Essais de performances		
CEN	EN 12663:2000 Applications ferroviaires - Prescriptions de dimensionnement des structures de véhicules ferroviaires		
CEN	EN 13103:2009 Applications ferroviaires - Essieux montés et bogies - Essieux-axes porteurs - Méthode de conception		
CEN	EN 13104:2009 Applications ferroviaires - Essieux montés et bogies - Essieux-axes moteurs - Méthode de conception		
CEN	EN 13129-1:2002 Applications ferroviaires - Conditionnement de l'air pour matériel roulant grandes lignes - Partie 1: Paramètres de bien-être		
CEN	EN 13129-2:2004 Applications ferroviaires - Conditionnement de l'air pour matériel roulant grandes lignes - Partie 2: Essais de type		
CEN	EN 13232-4:2005 Applications ferroviaires - Voie - Appareils de voie - Partie 4: Manoeuvre, blocage et contrôle		
CEN	EN 13232-5:2005 Applications ferroviaires - Voie - Appareils de voie - Partie 5: Aiguillages		
CEN	EN 13232-6:2005 Applications ferroviaires - Voie - Appareils de voie - Partie 6: Curs de croisement et de traversée à pointes fixes		
CEN	EN 13232-7:2006 Applications ferroviaires - Voie - Appareils de voie - Partie 7: Coeurs à parties mobiles		

OEN ⁽¹⁾	Référence et titre de la norme harmonisée (et document de référence)	Référence de la norme remplacée	Date de cessation de la présomption de conformité de la norme remplacée Note 1
CEN	EN 13232-8:2007 Applications ferroviaires - Voie - Appareils de voie - Partie 8: Appareils de dilatation		
CEN	EN 13232-9:2006 Applications ferroviaires - Voie - Appareils de voie - Partie 9: Ensemble de l'appareil		
CEN	EN 13260:2009 Applications ferroviaires - Essieux montés et bogies - Essieux montés - Prescriptions pour le produit	EN 13260:2003 Note 2.1	Date dépassée (30.9.2009)
CEN	EN 13261:2009 Applications ferroviaires - Essieux montés et bogies - Essieux-axes - Prescriptions pour le produit		
CEN	EN 13262:2004+A1:2008 Applications ferroviaires - Essieux montés et bogies - Roues - Prescriptions pour le produit	EN 13262:2004 Note 2.1	Date dépassée (31.5.2009)
CEN	EN 13272:2001 Applications ferroviaires - Eclairage électrique pour matériel roulant des systèmes de transport public		
CEN	EN 13481-1:2002 Applications ferroviaires - Voie - Prescriptions de performance pour les systèmes de fixation - Partie 1: Définitions EN 13481-1:2002/A1:2006	 Note 3	 Date dépassée (28.2.2007)
CEN	EN 13481-2:2002 Applications ferroviaires - Voie - Prescriptions de performance pour les systèmes de fixation - Partie 2: Systèmes de fixation des traverses en béton EN 13481-2:2002/A1:2006	 Note 3	 Date dépassée (28.2.2007)
CEN	EN 13481-5:2002 Applications ferroviaires - Voie - Prescriptions de performance pour les systèmes de fixation - Partie 5: Systèmes de fixation des voies sur dalle EN 13481-5:2002/A1:2006	 Note 3	 Date dépassée (28.2.2007)
CEN	EN 13674-1:2003+A1:2007 Applications ferroviaires - Voie - Rails - Partie 1: Rails vignole de masse supérieure ou égale à 46 kg/m	EN 13674-1:2003 Note 2.1	Date dépassée (31.5.2008)
CEN	EN 13674-2:2006 Applications ferroviaires - Voie - Rails - Partie 2: Rails pour appareils de voie utilisés avec des rails Vignole de masse supérieure ou égale à 46 kg/m		

OEN ⁽¹⁾	Référence et titre de la norme harmonisée (et document de référence)	Référence de la norme remplacée	Date de cessation de la présomption de conformité de la norme remplacée Note 1
CEN	EN 13674-3:2006 Applications ferroviaires - Voie - Rail - Partie 3: Contre-rails		
CEN	EN 13715:2006 Applications ferroviaires - Essieux montés et bogies - Roues - Profil de roulement		
CEN	EN 13848-1:2003+A1:2008 Applications ferroviaires - Voie - Qualité géométrique de la voie - Partie 1: Caractérisation de la géométrie de voie	EN 13848-1:2003 Note 2.1	Date dépassée (31.1.2009)
CEN	EN 13848-5:2008 Applications ferroviaires - Voie - Qualité géométrique de la voie - Partie 5: Niveaux de la qualité géométrique de la voie		
CEN	EN 14067-5:2006 Applications ferroviaires - Aérodynamique - Partie 5: Exigences et procédures d'essai pour l'aérodynamique en tunnel		
CEN	EN 14363:2005 Applications ferroviaires - Essais en vue de l'homologation du comportement dynamique des véhicules ferroviaires - Essais en ligne et à poste fixe		
CEN	EN 14531-1:2005 Applications ferroviaires - Méthodes de calcul des distances d'arrêt, de ralentissement et d'immobilisation - Partie 1: Algorithmes généraux		
CEN	EN 14535-1:2005 Applications ferroviaires - Disques de frein pour matériel ferroviaire - Partie 1: Disques de frein calés ou freinés sur essieu ou sur arbre moteur, dimensions et exigences de qualité		
CEN	EN 14601:2005 Applications ferroviaires - Robinets d'arrêt droit ou coudé pour conduite générale de frein et conduite principale		
CEN	EN 14752:2005 Applications ferroviaires - Systèmes d'accès latéraux		
CEN	EN 14813-1:2006 Applications ferroviaires - Conditionnement de l'air pour cabines de conduite - Partie 1: Paramètres de bien-être		
CEN	EN 14813-2:2006 Applications ferroviaires - Conditionnement de l'air pour cabine de conduite - Partie 2: Essais de type		
CEN	EN 15020:2006 Applications ferroviaires - Attelage de secours - Exigences concernant la performance, la géométrie des interfaces et les méthodes d'essai		
CEN	EN 15152:2007 Applications ferroviaires - Vitres frontales des cabines des trains		

OEN ⁽¹⁾	Référence et titre de la norme harmonisée (et document de référence)	Référence de la norme remplacée	Date de cessation de la présomption de conformité de la norme remplacée Note 1
CEN	EN 15153-1:2007 Applications ferroviaires - Dispositifs externes d'avertissement optiques et acoustiques pour trains à grande vitesse - Partie 1: Signaux de face avant, signaux d'extrémité avant et signaux de face arrière		
CEN	EN 15153-2:2007 Applications ferroviaires - Dispositifs externes d'avertissement optiques et acoustiques pour trains à grande vitesse - Partie 2: Avertisseurs sonores		
CEN	EN 15220-1:2008 Applications ferroviaires - Indicateurs de frein - Partie 1: Indicateurs de frein pneumatiques		
CEN	EN 15227:2008 Applications ferroviaires - Exigences en sécurité passive contre collision pour les structures de caisses des véhicules ferroviaires		
CEN	EN 15302:2008 Applications ferroviaires - Méthode de détermination de la conicité équivalente		
CEN	EN 15327-1:2008 Applications ferroviaires - Sous-système d'alarme pour passagers - Partie 1: Exigences générales et interface voyageurs relatifs au dispositif de signal d'alarme à l'usage des voyageurs		
CEN	EN 15355:2008 Applications ferroviaires - Freinage - Distributeurs de freinage et robinet d'isolement		
CEN	EN 15427:2008 Applications ferroviaires - Gestion des frottements roue/rail - Lubrification des boudins de roues		
CEN	EN 15551:2009 Applications ferroviaires - Wagons - Tampons		
CEN	EN 15566:2009 Applications ferroviaires - Matériel roulant ferroviaire - Organes de traction et tendeur d'attelage		
CEN	EN 15595:2009 Applications ferroviaires - Freinage - Anti-enrayeur		
CEN	EN 15611:2008 Applications ferroviaires - Freinage - Relais pneumatiques		
CEN	EN 15612:2008 Applications ferroviaires - Freinage - Valve accélératrice de vidange		
CEN	EN 15625:2008 Applications ferroviaires - Freinage - Dispositifs de pesée variable automatiques		

OEN ⁽¹⁾	Référence et titre de la norme harmonisée (et document de référence)	Référence de la norme remplacée	Date de cessation de la présomption de conformité de la norme remplacée Note 1
Cenelec	EN 50119:2001 Applications ferroviaires - Installations fixes - Lignes aériennes de contact pour la traction électrique		
Cenelec	EN 50122-1:1997 Applications ferroviaires - Installations fixes - Partie 1: Mesures de protection relatives à la sécurité électrique et à la mise à la terre		
Cenelec	EN 50124-1:2001 Applications ferroviaires - Coordination de l'isolement - Partie 1: Prescriptions fondamentales - Distances d'isolement dans l'air et lignes de fuite pour tout matériel électrique et électronique EN 50124-1:2001/A1:2003 EN 50124-1:2001/A2:2005	Note 3 Note 3	Date dépassée (1.10.2006) Date dépassée (1.5.2008)
Cenelec	EN 50124-2:2001 Applications ferroviaires - Coordination de l'isolement - Partie 2: Surtensions et protections associées		
Cenelec	EN 50125-1:1999 Applications ferroviaires - Conditions d'environnement pour le matériel - Partie 1: Equipement embarqué du matériel roulant		
Cenelec	EN 50125-3:2003 Applications ferroviaires - Conditions d'environnement pour le matériel - Partie 3: Equipement pour la signalisation et les télécommunications		
Cenelec	EN 50126-1:1999 Applications ferroviaires - Spécification et démonstration de la fiabilité, de la disponibilité, de la maintenabilité et de la sécurité (FDMS) - Partie 1: Exigences de base et procédés génériques		
Cenelec	EN 50128:2001 Applications ferroviaires - Systèmes de signalisation, de télécommunication et de traitement - Logiciels pour systèmes de commande et de protection ferroviaire		
Cenelec	EN 50129:2003 Applications ferroviaires - Systèmes de signalisation, de télécommunications et de traitement - Systèmes électroniques de sécurité pour la signalisation		
Cenelec	EN 50149:2001 Applications ferroviaires - Installations fixes - Traction électrique - Fils rainurés en cuivre et en cuivre allié		
Cenelec	EN 50155:2001 Applications ferroviaires - Equipements électroniques utilisés sur le matériel roulant		

OEN ⁽¹⁾	Référence et titre de la norme harmonisée (et document de référence)	Référence de la norme remplacée	Date de cessation de la présomption de conformité de la norme remplacée Note 1
	EN 50155:2001/A1:2002	Note 3	Date dépassée (1.9.2005)
Cenelec	EN 50155:2007 Applications ferroviaires - Equipements électroniques utilisés sur le matériel roulant	EN 50155:2001 et son amendement Note 2.1	Date dépassée (1.3.2010)
Cenelec	EN 50159-1:2001 Applications ferroviaires - Systèmes de signalisation, de télécommunication et de traitement Partie 1: Communication de sécurité sur des systèmes de transmission fermés		
Cenelec	EN 50159-2:2001 Applications ferroviaires - Systèmes de signalisation, de télécommunication et de traitement Partie 2: Communication de sécurité sur des systèmes de transmission ouverts		
Cenelec	EN 50163:2004 Applications ferroviaires - Tensions d'alimentation des réseaux de traction EN 50163:2004/A1:2007	Note 3	Date dépassée (1.3.2010)
Cenelec	EN 50206-1:1998 Applications ferroviaires - Matériel roulant - Pantographes: Caractéristiques et essais Partie 1: Pantographes pour véhicules grandes lignes		
Cenelec	EN 50238:2003 Applications ferroviaires - Compatibilité entre matériel roulant et systèmes de détection de train		
Cenelec	EN 50317:2002 Applications ferroviaires - Systèmes de captage de courant - Prescriptions et validation des mesures de l'interaction dynamique entre le pantographe et la caténaire EN 50317:2002/A1:2004 EN 50317:2002/A2:2007	Note 3 Note 3	Date dépassée (1.10.2007) Date dépassée (1.2.2010)
Cenelec	EN 50367:2006 Applications ferroviaires - Systèmes de captage de courant - Critères techniques d'interaction entre le pantographe et la ligne aérienne de contact (réalisation du libre accès)		
Cenelec	EN 50388:2005 Applications ferroviaires - Alimentation électrique et matériel roulant - Critères techniques pour la coordination entre le système d'alimentation (sous-station) et le matériel roulant pour réaliser l'interopérabilité		

⁽¹⁾ OEN: Organisme européen de Normalisation:

— CEN: Avenue Marnix 17, 1000 Brussels, BELGIUM, Tel.+32 2 5500811; fax +32 2 5500819 (<http://www.cen.eu>).

— CENELEC: Avenue Marnix 17, 1000 Brussels, BELGIUM, Tel.+32 2 5196871; fax +32 2 5196919 (<http://www.cenelec.eu>).

— ETSI: 650, route des Lucioles, 06921 Sophia Antipolis, FRANCE, Tel.+33 493 944200; fax +33 493 654716, (<http://www.etsi.eu>).

- Note 1: D'une façon générale, la date de la cessation de la présomption de conformité sera la date du retrait («dow») fixée par l'organisme européen de normalisation. L'attention des utilisateurs de ces normes est cependant attirée sur le fait qu'il peut en être autrement dans certains cas exceptionnels.
- Note 2.1: La nouvelle norme (ou la norme modifiée) a le même champ d'application que la norme remplacée. A la date précisée, la norme remplacée cesse de donner la présomption de conformité aux exigences essentielles de la directive.
- Note 2.2: La nouvelle norme a un champ d'application plus large que les normes remplacées. A la date précisée, les normes remplacées cessent de fournir la présomption de conformité aux exigences essentielles de la directive.
- Note 2.3: La nouvelle norme a un champ d'application plus étroit que la norme remplacée. A la date précisée, la norme (partiellement) remplacée cesse de fournir la présomption de conformité aux exigences essentielles de la directive pour les produits qui relèvent du champ d'application de la nouvelle norme. La présomption de conformité aux exigences essentielles de la directive pour les produits qui relèvent toujours du champ d'application de la norme (partiellement) remplacée, mais qui ne relèvent pas du champ d'application de la nouvelle norme, reste inchangée.
- Note 3: Dans le cas d'amendements, la norme de référence est EN CCCC:YYYY, ses amendements précédents le cas échéant et le nouvel amendement cité. La norme remplacée (colonne 3) est constituée dès lors de la norme EN CCCC:YYYY et de ses amendements précédents le cas échéant, mais sans le nouvel amendement cité. A la date précisée, la norme remplacée cesse de donner la présomption de conformité aux exigences essentielles de la directive.

AVERTISSEMENT:

- Toute information relative à la disponibilité des normes peut être obtenue soit auprès des organismes européens de normalisation, soit auprès des organismes nationaux de normalisation, dont la liste figure en annexe de la directive 98/34/CE du Parlement européen et du Conseil ⁽¹⁾, modifiée par la directive 98/48/CE ⁽²⁾.
- Les normes harmonisées sont adoptées en anglais par les organisations européennes de normalisation (le CEN et le CENELEC publient également en français et en allemand). Les titres de ces normes sont ensuite traduits dans toutes les autres langues officielles requises de l'Union européenne par les organismes nationaux de normalisation. La Commission européenne décline toute responsabilité quant au caractère correct des titres qui lui sont soumis pour publication au Journal officiel.
- La publication des références dans le *Journal officiel de l'Union européenne* n'implique pas que les normes soient disponibles dans toutes les langues communautaires.
- Cette liste remplace les listes précédentes publiées au *Journal officiel de l'Union européenne*. La Commission assure la mise à jour de la présente liste.
- Pour de plus amples informations voir: http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm

⁽¹⁾ JO L 204 du 21.7.1998, p. 37.

⁽²⁾ JO L 217 du 5.8.1998, p. 18.